**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des

intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 44 (1973)

Heft: 3

Rubrik: Du 7 au 17 avril 1973 : la Foire suisse d'échantillons 1973 ouverte au

monde

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Du 7 au 17 avril 1973

## La Foire suisse d'échantillons 1973 ouverte au monde

L'ouverture au marché européen était dans l'air. Longtemps avant la votation populaire de décembre dernier qui apporta le « oui » décisif et définitif à l'accord de libre-échange avec la Communauté économique européenne, la Foire suisse d'échantillons avait pris l'initiative d'ouvrir la participation aux exposants étrangers dans le secteur de l'horlogerie et de la bijouterie et d'admettre des offres étrangères dans de nombreux autres groupes. Ce risque devait se traduire par un succès.



La place de la Foire

## Plus de 700 exposants de dix pays à la première Foire européenne de l'horlogerie et de la bijouterie

La percée nettement perceptible vers le marché européen est amorcée par la première Foire européenne de l'horlogerie et de la bijouterie (halles 1-5, 31, 41, 42, 45, 46 dans le bâtiment A, halles 15-17 dans le bâtiment C) avec la participation impressionnante de 708 exposants des pays suivants de la zone de la CEE et de l'AELE: Allemagne, Autriche, Belgique, Finlande, France, Grande-Bretagne, Italie, Pays-Bas et Suisse; dans un pavillon réservé aux hôtes, huit fabricants espagnols de bijou-

terie sont en outre représentés.

Ce secteur élargi sur une surface de 44 000 mètres carrés en chiffres ronds (ce qui revient à dire que la Foire de l'horlogerie a plus que doublé) ne sera pas le seul à frapper le visiteur de la Foire; il appréciera bien davantage encore l'offre en bijouterie nouvellement incorporée dans une proportion considérablement accrue à l'assortiment de la Foire et qui, tout comme l'horlogerie, est accessible au public. Quelque 70 000 modèles de l'horlogerie et de la bijouterie seront tenus à la disposition des acheteurs professionnels qui sont de nouveau attendus du monde entier: la Foire européenne de l'horlogerie et de la bijouterie s'avère être ainsi une manifestation de rang et d'importance universels.



A la Foire suisse de l'horlogerie

## Tout le centre du meuble ouvert au public

L'extension de la Foire de la bijouterie dans les halles 15 à 17 du bâtiment C, relié dès lors par une passerelle au bâtiment A, et l'organisation dans l'arrière-automne d'une Foire du meuble réservée au commerce proprement dit de la branche ont eu pour conséquence le transfert aux étages du bâtiment A des exposants de meubles qui se trouvaient jusqu'ici dans le bâtiment C. Un cadre soigné, de bon goût et de belle allure contribuera avec les pièces d'exposition à créer l'ambiance accueillante de ce centre du meuble nouvellement conçu, ouvert lui aussi au public. Le nouveau centre du meuble dans les halles 33 et 34, 36, 43 et 44 de même que 48 et 49 est facilement accessible depuis la halle 2 par des escaliers roulants et se trouve en contact direct avec le secteur des arts ménagers de la halle 19 par la nouvelle passerelle déjà mentionnée.

## Des flèches d'orientation en couleurs

C'est ici l'occasion de signaler une innovation qui concerne toute la Foire suisse d'échantillons. Pour faciliter au visiteur l'orientation vers des groupes qui se trouvent en partie à de nouveaux endroits, on a posé des flèches en couleurs qui, par un symbolisme très suggestif, aident à se

diriger dans les halles.

C'est ainsi que les flèches jaune or conduisent à l'horlogerie et à la bijouterie, les brunes aux meubles. La couleur bleue mène aux appareils et aux machines pour le ménage et les cuisines collectives, la couleur orange aux arts ménagers avec petits appareils ainsi qu'aux secteurs des arts appliqués, des jouets et de la dégustation. Les flèches grises signalent la Foire de la construction, l'offre pour le camping et le jardin, celles de couleur beige les textiles, les livres et les groupes des soins corporels et de l'éclairage. On trouvera le groupe du transport et des installations industrielles en se reportant aux flèches violettes, le rouge mène aux fournitures industrielles, le vert à la branche du bureau et le rose à l'offre des entreprises de prestations de services.

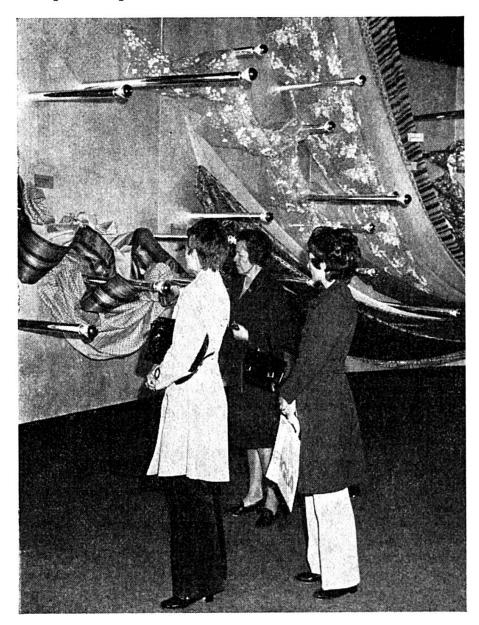
## Entreprises diverses de prestations de services

Pour faire une diversion à l'énumération de l'offre des marchandises, nous signalons plus en détail la présence des entreprises de prestations de services. Elles ont élu domicile dans la halle des congrès (bâtiment B) et donnent des renseignements détaillés sur le domaine international du tourisme et des transports, la location d'automobiles et le Touring-Club, en matière d'assurances, sur le service de transfusion sanguine, les caisses d'assurance maladie et la Caisse nationale suisse d'assurances en cas d'accidents (CNA), la publicité, la radio suisse et le service de surveillance Sécuritas.

## Groupes avec offre internationale

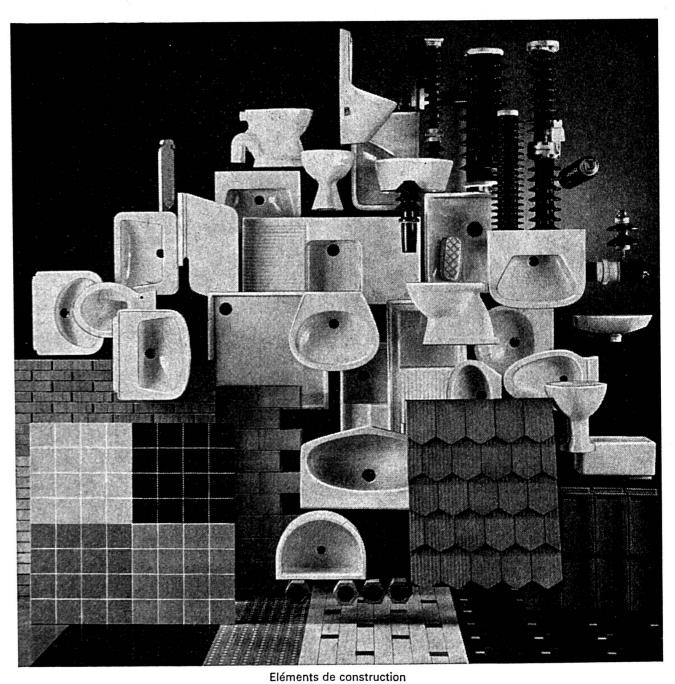
La révision des statuts approuvée lors de la dernière assemblée générale de la Société coopérative Foire suisse d'échantillons a donné à la direction de la Foire et aux groupes qui le désiraient le feu vert pour

l'admission de produits étrangers dans l'échantillonnage des exposants suisses. Cet élargissement de l'offre procure à l'acheteur des possibilités de comparaison sur le plan international, l'industrie et l'artisanat indigène étant, en premier lieu, parfaitement à même de se mesurer avec les produits étrangers; en second lieu, il faut être conscient que dans l'interdépendance industrielle et la répartition actuelles du travail, principalement dans l'espace européen, il existe de moins en moins ou même plus du tout de produits purement nationaux.



Mode « Création »

L'offre internationale dans le domaine des appareils et des machines pour le ménage et les cuisines collectives (nouvellement placée dans les complexes des halles B et D) présente désormais les multiples aspects

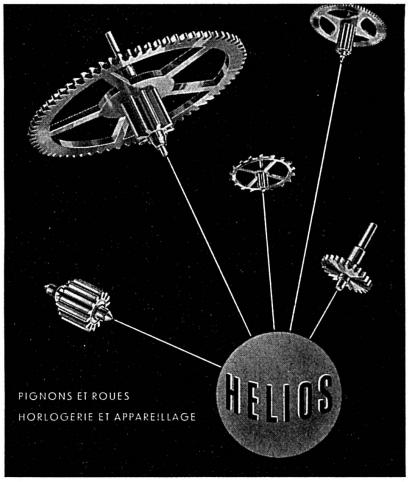


de notre civilisation
en terre cuite
développés
sur le sol de Laufon
fabriqués
des mains de Laufon
Laufon
un centre de l'industrie céramique

# Laufon

SA pour l'Industrie Céramique Laufon / Tuilerie Mécanique de Laufon SA

0



1640

A. CHARPILLOZ & Cie Fabriques HELIOS, 2735 Bévilard

# LOSINGER

Maison spécialisée pour :

Construction de routes modernes

Revêtements bitumineux et goudronnages

TAPISABLE pour reprofilage d'anciennes routes

**Pavages** 

Canalisations

Génie civil

# LOSINGER S.A.

Entreprise de travaux publics

2800 DELÉMONT

Tél. (066) 22 12 43

1643

séduisants que le visiteur désirait précisément depuis longtemps trouver dans cette branche. Les équipements pour cuisines collectives sont surtout logés dans le même bâtiment que la Foire internationale de la construction avec laquelle ils sont logiquement en liaison étroite. Cette dernière comprend, indépendamment des installations culinaires, sanitaires et de bain, aussi la construction de cheminées d'intérieur, les revêtements pour sols et parois ainsi que des matériaux et des éléments de construction; en relation avec la construction de piscines, le mobilier de jardin et la construction de chalets, elle a, elle aussi, été étendue à la halle 7 du bâtiment A. Pour des raisons de répartition, les exposants d'appareils d'éclairage ont changé de place, on les trouvera désormais dans la halle 13 au rez-de-chaussée du bâtiment C. Les groupes du camping et du jardin, également avec une offre internationale, restent encore dans la halle 26 et le terrain attenant à ciel ouvert, se trouvent ainsi en relation thématique avec la Foire de la construction. Des échelles et des échafaudages divers sont exposés en plein air dans la cour à côté du bâtiment B.

Réalisant une concentration de l'offre internationale, la Foire du bureau est de retour au rez-de-chaussée du bâtiment C. S'y rattache thématiquement la littérature technique pour l'entreprise dans la halle 14. Au rez-de-chaussée également, dans la halle 13, se trouve la Foire du

livre de la Société suisse des libraires et éditeurs.

Les groupes des jouets et des instruments de musique avec offre internationale réservent aux visiteurs une autre surprise dans le bâtiment C, de même que — dans la halle intermédiaire 6/7 — le nouveau groupe du divertissement électronique (radios, magnétophones, stéréophonie, etc.) qui représente un enrichissement de l'offre de la Foire désiré depuis longtemps, en particulier par les jeunes. On ne saurait passer sous silence l'offre actuelle en articles « do it yourself » qui empiète sur différents secteurs.

## Démonstrations attractives de vulgarisation

La Foire d'échantillons anime chaque fois l'offre en marchandises par d'intéressantes démonstrations. Trois d'entre elles sont cette année totalement nouvelles du point de vue thématique : le Musée international de l'horlogerie dans la halle 3 du bâtiment A présente, entre autres, des films sur d'anciennes horloges à musique et à carillon et sur l'industrie horlogère d'autrefois ainsi que des projections de films se rapportant à des pièces particulièrement rares et une démonstration « Intergold » intégrée à la Foire de la bijouterie avec des présentations thématiques d'or, de même qu'une exposition « Amélioration de l'habitat » située dans le bâtiment D à la Foire de la construction (halle 25). Sur le terrain en plein air, devant la halle 10, l'Association suisse Werkbund relèvera dans une présentation illustrée par des exemples bien réussis ou mauvais la valeur d'une bonne architecture.

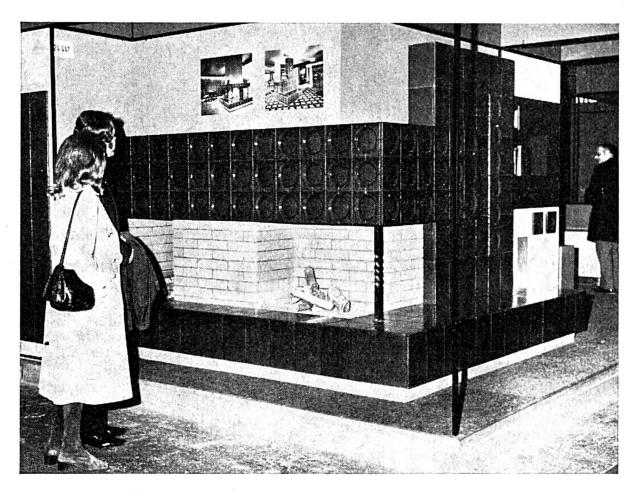
En plein air également, sur la place devant la Foire, s'élève sur trois piliers en acier le pavillon Sandoz qui ne saurait passer inaperçu et dont la présentation est consacrée au thème « La santé », le visiteur pouvant s'y soumettre à des tests individuels.

Familières au visiteur sont notamment la démonstration spéciale de la Communauté pour le travail du bois « Lignum » qui, à son emplace-

ment traditionnel dans la halle 9, a pris pour thème général « Parois en bois, élément de confort », ainsi que celle des travaux du groupe de « L'artisanat créateur » (halle 13, bâtiment C). En relation étroite avec les démonstrations précitées fait suite l'offre des arts appliqués suisses de réputation mondiale ainsi que celle de l'industrie suisse de la porcelaine, du verre et de la céramique (aussi dans le bâtiment C, halle 18).

Chaque printemps apporte une mode nouvelle. Aussi le pavillon « Création » dans la halle 14 montre-t-il les plus récentes créations de l'industrie textile suisse, alors qu'à la place du « Centre du tricot » et du pavillon « Madame-Monsieur » un nouveau centre attractif de mode a été créé dans la halle 15

été créé dans la halle 15.

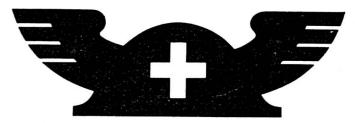


Construction de poêles en faïence et de cheminées

(Clichés Foire suisse d'échantillons)

L'exposition des travaux primés du concours « La science appelle les jeunes » (bâtiment A, halle 6) compte parmi les points d'attraction appréciés des visiteurs intéressés au progrès, comme aussi aux travaux récents, et dont relève également le 3° Salon des inventeurs (galerie halle 23) qui promet de réserver une fois de plus de nombreuses surprises et de nouvelles révélations.

## 57° Foire Suisse d'Echantillons 7-17 avril 1973 Bâle



## La Foire suisse de printemps entièrement restructurée pour donner une meilleure vue d'ensemble

- Première Foire Européenne de l'Horlogerie et de la Bijouterie, avec plus de 600 exposants de neuf pays européens, sur 44 000 m² de surface de halles
- Un Centre suisse du meuble dans une ambiance particulière
- Un Centre des arts ménagers avec, pour la première fois, une large offre internationale
- Foire de la construction avec offre étrangère
- Les fascinants pavillons des textiles
- Un grand nombre de présentations spéciales, d'entreprises de prestations de services, etc.
- Transport (véhicules utilitaires et autocars) de fabrication suisse
- Camping, jardinage: tout pour la vie en plein-air

Une offre complète des biens de consommation et des industries techniques qui réunit 2500 entreprises sur 170 000 m² de surface

#### Heures d'ouverture:

de 9 heures à 18 heures. Vente des cartes: dès 8 h. 30 Prix d'entrée: 7 francs (tous les jours)

Simple course valable pour le retour sur les Chemins de fer suisses (prix minimum: Fr. 10.40 en 2<sup>e</sup> classe, Fr. 15.60 en 1<sup>ère</sup> classe)

Utilisez le nouveau prospectus «Votre guide à travers les halles» que l'on peut obtenir dans les postes d'information

## Transport et fournitures industrielles

Le groupe « Transport » est une des branches qui exposent tous les deux ans à la Foire. Il occupe dans le bâtiment A la halle 6 où il montre non seulement des véhicules utilitaires et des cars, mais aussi des équipements techniques et de manutention avec des exemples d'utilisation

rationnelle d'entrepôts.

Ce qu'on entend par fournitures industrielles commence effectivement déjà par les biens d'exposition des branches désignées comme étant apparentées à l'industrie horlogère. Aussi ces offres sont-elles distribuées rationnellement, voisines les unes des autres, dans les halles 4, 5, 5-6 et 6. Cette partie de l'offre technique de la Foire suisse d'échantillons est pour le professionnel l'endroit idéal et pour le profane intéressé à la technique le lieu fascinant pour obtenir un aperçu du niveau le plus récent atteint par la création technique dans le domaine de la production industrielle et artisanale.

Nouvellement intégré dans le bâtiment C, le groupe des soins corporels avec appareils pour les centres sportifs de « fitness » (halle 13) ; le visiteur de la Foire est en revanche depuis longtemps familiarisé avec la vaste halle qui, à l'étage supérieur du même bâtiment, abrite les arts ménagers et les petits appareils pour le ménage, présentation agréablement interrompue par la dégustation.

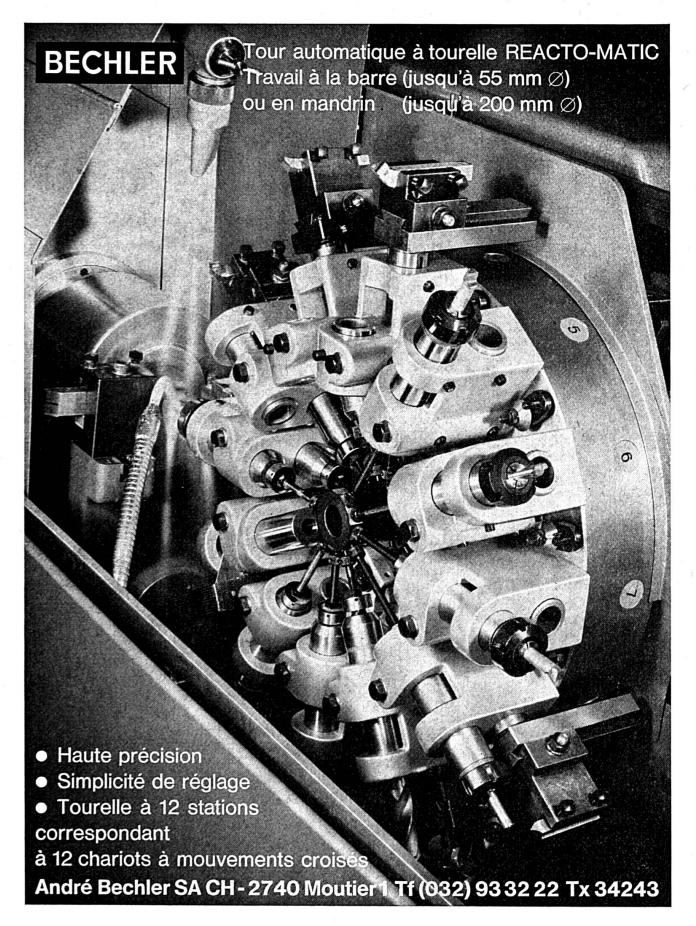
## Il est facile de trouver du nouveau

Le profil de la Foire de printemps à Bâle apporte ainsi au visiteur un choix abondant de nouveautés; dans un nouveau regroupement synoptique, il permet de reconnaître néanmoins l'ancien visage des groupes professionnels qui le concernent. Dans ses grandes lignes, la Foire suisse d'échantillons est devenue, par rapport à l'offre qu'elle réunit, une importante foire d'actualité, débordant les frontières au centre de l'espace européen.

## Liste des exposants de Bienne et du Jura bernois

		Groupe
Blenne 1	Allemand Frères, parois amovibles	6.2
	Alpina Watch AG. International, montres	3.1
	Antima SA, Montres, horlogerie	3.1
	Arola SA des Montres, montres Arola	3.1
	Auto-Doppik-Buchhaltung AG, Büro-Organisation	5.1
	Bueche-Girod V. SA, Compagnie des montres,	
	horlogerie de précision	3.1
	Bulova Watch Co. Inc., horlogerie	3.1
	Burger & Jacobi AG., Pianofabrik	4.1
	Candino Watch Co. Ltd., fabrique d'horlogerie	3.1
	Cendres & Métaux SA, articles de bijouterie	3.6
	Claro Watch SA, Uhrenfabrikation	3.1
	Contactor, pendulettes	3.1

Pour les exposants biennois, nous respectons les inscriptions bilingues des raisons sociales.



# Nos bons hôtels du Jura

Vous pouvez vous adresser en toute confiance aux établissements ci-dessous et les recommander à vos amis

BONCOURT	HOTEL-RESTAURANT LA LOCOMOTIVE Salles pour sociétés - Confort	(L. Gatherat) (066) 75 56 63
MOUTIER	HOTEL SUISSE (Famille Rénové, grandes salles	M. Brioschi-Bassi) (032) 93 10 37
MOUTIER	HOTEL OASIS Chambres et restauration de 1 <sup>re</sup> classe Salles pour banquets de 30 à 120 pers.	(Famille Tony Lætscher) (032) 93 41 61
LA NEUVEVILLE	HOSTELLERIE JJ. ROUSSEAU Relais gastronomique au bord du lac Mariage, salles pour banquets	(Jean Marty) (038) 51 36 51
PORRENTRUY	HOTEL TERMINUS  Hôtel de 80 lits, avec douches - bains - lif Rest. français - Bar - Salle de conférence	
SAIGNELÉGIER	HOTEL BELLEVUE  Membre de la Chaîne des rôtisseurs et des cordons bleus de France	(Hugo Marini) (039) 51 16 20
SAIGNELÉGIER	HOTEL DE LA GARE (N ET DU PARC Salles pour banquets et mariages Chambres tout confort, très tranquilles	1. Jolidon-Geering) (039) 51 11 21 / 22
SAINT-IMIER	HOTEL DES XIII CANTONS (C. Relais gastronomique du Jura	et M. Zandonella) (039) 41 25 46
UNDERVELIER 1650	HOTEL DES GALERIES DU PICHOU Ses spécialités culinaires (M Salles pour banquets	X 1. Juillerat-Humair) (066) 56 77 77

		Groupe
Bienne	Cuanillon & Co., Kulm Watch Co., horlogerie Delaneau SA, Tschudin Rolf,	3.1
	fabrique de montres de luxe	3.1
	Edox-Era Watch Co. Ltd., C. Ruefli-Flury & Co.,	0.1
	horlogerie	3.1
	Elga SA, Dépt Ultrasons, Elgasonic-Geräte	3.3
	Elpema AG., Kosmetische Apparate	4.3
	Ermano SA, Uhren	3.1
	SA Les Fabriques de Balanciers Réunies, horlogerie	
	Fédération Horlogère Suisse	3.1
	Frey & Co. SA, manufacture d'horlogerie	3.1
	General Motors Suisse SA, Abt. Oelbrenner	4.1/8.2
		3.1
	General Watch Co. Ltd., horlogerie	3.1
	Glycine & Altus SA, fabrique d'horlogerie	3.1
	Golana SA, montres, horlogerie	3.1
	Guda, SA des Montres, Uhrenfabrikation, Export	
	Guerdat Maurice, fabrique d'horlogerie	3.1
	Hamo AG., Geschirr-Waschmaschinen	4.1
	Hanowa Uhrenfabrik AG.	3.1
	Hanowa Watch (Hans Noll), horlogerie	3.1
	Heuer-Leonidas SA, horlogerie	3.1
	Montres Jaquet-Girard SA, horlogerie	3.1
	Käsermann & Spérisen AG, Industrie-Laboröfen	3.3
	Kohler-Augustin Hugo, Keramik	4.1
	Maeder-Leschot SA, manufacture de boîtes	3.3
	Mido, G. Schaeren & Co. SA, horlogerie	3.1
	Montres Milus, Paul Junod SA, horlogerie	3.1
	Moser Hans, Orion Handstrickapparate,	
	Geschirrwaschmaschinen	4.1
	Neri Watch Co. Ltd., Uhren	3.1
	Nivia Uhrenfabrik AG, Uhrenfabrik	3.1
	Omega, Louis Brandt & Frères SA, Omega-Uhren	3.1
	Posalux SA, machines-outils	3.3
	Pünter Ercole, Holzbearbeitungsmaschinen,	- 0
	Maschinenständer, Werkzeugschränke	7.8
	Recta, Manufacture d'horlogerie SA, horlogerie	3.1
	Rovano SA, horlogerie	3.1
	Roventa Norbert Schenkel & Cie SA,	
	représentants de fabriques d'horlogerie	3.1
	Royama Ltd., Uhren	3.1
	Sauter Frères & Cie SA, fabrique d'horlogerie	3.1
	Scholl-Uhren, Qualitäts-Ankeruhren	3.1
	Semag, montres	3.1
	Siegel & Cie, Hugo, Juwelen- und Bijouteriefabri	
	Société Anonyme de Fabricants Suisses d'Horloger	ie 3.1
	SSIH - Société Suisse pour l'Industrie Horlogère	
	Management Services SA	3.1
	Stamarit SA, outillage	3.3
	Suter SA, « Hafis Watch Co. », horlogerie	3.1

Vacuum Chronometer Corp., fabrique de chronomètres vacuum Vögeli & Wirz AG., Diamantschleiferei u. Handel Nyler SA Uhrenfabrik, Uhrenfabrik Reudin SA, Georges, boîtes de montres Setag SA, articles de précision en plastique Stella SA, meubles de jardin Bevilard Boncourt Les Breuleux Les Breuleux Cattin & Gie, montres Catorex, horlogerie Grischi Hugo AG., Fabrik für Fördertechnik Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux Alachand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils Jacobi & Gie, émaillerie d'art Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie Solint-Imler Biont-Imler Biont-Iml		Gro	oupe
Vacuum Chronometer Corp., fabrique de chronomètres vacuum Vögeli & Wirz AG., Diamantschleiferei u. Handel Wyler SA, Ervin, böites de montres Reusedin SA, Georges, böites de montres Stella SA, meubles de jardin Bevilard Boncourt Les Breuleux Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie Burrus & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac de réclame et signaux Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valejme, horlogerie Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux Delémont Duko SA, fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie Aborogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe La Neuveville Le Noirmont Nenzilingen La Neuveville Le Noirmont Nenzilingen La Neuveville Le Noirmont Porrentruy Po	Bienne	Unipress AG, Metallwaren (Stanzteile)	7.1
Vögeli & Wirz AG., Diamantscheiferei u. Handel Wyler SA Uhrenfabrik, Uhrenfabrik Piquerez SA, Ervin, boîtes de montres Ruedin SA, Georges, boîtes de montres Setag SA, articles de précision en plastique Bevilard Boncourt Les Breuleux Cattin & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4 Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie Guenat, Les Fils d'Ali, montres Ualgine, horlogerie Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils Jacobi & Cie, émaillerie d'art Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Solveller Gloveller Sloveller Sloveller Sloveller Sloveller Sloveller Sloveller Maleray Melleray Moutler Le Nolmont Nenzllingen La Neuveville Le Nolmont La Neuveville Le Nolmont Aubry Frères SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, horlogerie Aubry Frères SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, horlogerie Aubry Frères SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie			
Wyler SA Uhrenfabrik, Uhrenfabrik Setag SA, Ervin, boites de montres Setag SA, articles de précision en plastique Stella SA, meubles de jardin Atl/5.1 Reusser SA, fabrique d'horlogerie Burrus & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4 Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valgine, horlogerie Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valgine, horlogerie Fritschi Hugo AG., Fabrik für Fördertechnik Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux A1 Dacobi & Cie, émaillerie d'art Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jacobi & Cie, émaillerie d'art Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Saint-Imler Sa		and not be secured by the second of the seco	3.1
Bassecourt  Wyler SA, Uhrenfabrik, Uhrenfabrik Piquerez SA, Ervin, boites de montres Ruedin SA, Georges, boîtes de montres Setag SA, articles de précision en plastique Stella SA, meubles de jardin Reusser SA, fabrique d'horlogerie Burrus & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4 Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie 3.1 Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valgine, horlogerie 3.1 Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valgine, horlogerie 3.1 Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valgine, horlogerie 4.2 Court Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils 4.3 Jacobi & Cie, émaillerie d'art 3.6 Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels 3.1 Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie 3.1 Gloveller Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Swiza 3.3 Beint-Imler Baint-Imler B			
Piquerez SA, Ervin, boîtes de montres Ruedin SA, Georges, boîtes de montres Setag SA, articles de précision en plastique Stella SA, meubles de jardin Reusser SA, fabrique d'horlogerie Birislach Corgémont Court			
Setag SA, articles de précision en plastique Setag SA, articles de jardin Setalla SA, meubles de jardin Reusser SA, fabrique d'horlogerie Burrus & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4 Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie Guenat, Les Fils d'Ali, montres Ualgine, horlogerie Emillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux Les Guitedoux Delémont Duko SA, fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie Saint-Imler Gloveller	Bassecourt		
Setag SA, articles de précision en plastique Stella SA, meubles de jardin Reusser SA, fabrique d'horlogerie Burrus & Cic, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4 Cattin & Cic, montres Catorex, horlogerie 3.1 Guenat, Les Fils d'Ali, montres Ualgine, horlogerie 3.1 Grislach Corgémont Brislach Corgémont Court Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils 4.3 Courtedoux Delémont Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie 3.1 Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza 3.1 Mabo SA, manufacture de boîtes de montres 3.3 Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage 3.3 Saint-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres 3.3 Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision 3.1/3.3 Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux 3.1 Moutler Malleray Malleray Moutler La Neuveville Le Noirmont Porrentruy Porrentruy Porrentruy  Setia SA, horlogerie 3.1 Alaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 4Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1 Alaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 4Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1		Ruedin SA. Georges, boîtes de montres	
Stella SA, meubles de jardin 4.1/5.1  Reusser SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Burrus & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4  Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie 3.1  Guenat, Les Fils d'Ali, montres Ualgine, horlogerie 3.1  Fritschi Hugo AG., Fabrik für Fördertechnik 8.2  Court Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils 4.3  Jacobi & Cie, émaillerie d'art 3.6  Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels 3.1  Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza 3.3  Develler Mabo SA, manufacture de boîtes de montres 9.1  Baint-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres 3.3  Flückiger & Cie, cadrans de montres 4.3  Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision 3.1  Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux 3.3  Moser Louis, automates à boissons 4.1  L'Azura S. à r. 1., fabrique d'horlogerie 3.1  Moutler L'Azura S. à r. 1., fabrique d'horlogerie 3.1  Moutler L'Azura S. à r. 1., fabrique de pendules 4.3  Keramische Industrie AG. 7.  Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe 6.2  Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Moutler L'Azura S. à r. 1., fabrique de pendules 4.3  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision 3.1  Norer Louis, automates à boissons 4.1  L'Azura S. à r. 1., fabrique de pendules 4.3  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision 3.1  Allaine Watch Co. SA, Los Fils de Paul Jobin, horlogerie 4.1  Allaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 4.1  Hélios SA, horlogerie 5.1			
Reusser SA, fabrique d'horlogerie Burrus & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4 Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie 3.1 Guenat, Les Fils d'Ali, montres Ualgine, horlogerie 3.1 Fritschi Hugo AG., Fabrik für Fördertechnik 8.2 Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux 4.1 Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils 1.2 Jacobi & Cie, émaillerie d'art 3.6 Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels 1.2 Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie, montres Swiza 3.1 Mabo SA, manufacture de boîtes de montres 1.3 Saint-Imler 1.2 Beiner Jacques, boîtes de montres 1.3 Flückiger & Cie, cadrans de montres 1.3 Flückiger & Cie, ca			
Burrus & Cie, FJ., manufacture de cigarettes et tabac 4.4 Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie 3.1 Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valgine, horlogerie 8.2 Fritschi Hugo AG., Fabrik für Fördertechnik 8.2 Court Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'aphareils 4.3 Courtedoux Jacobi & Cie, émaillerie d'art 5.6 Delémont Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels 5.6 Develler Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie 7.6 Gloveller Mabo SA, manufacture de boîtes de montres 8.3 Saint-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres 9.3 Saint-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres 9.3 Saint-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres 9.3 Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision 7.1 Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames 6.4 Iulierat Frères SA, fabrique d'horlogerie 7.5 Moutler Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie 7.5 Moutler L'Azura S. à r. 1., fabrique de pendules 7.5 Konrad SA, Hermann, décolletage de précision 8.3 Nivaflex SA, fabrique d'aphareils pour hôtels et ménages 9.1 Aubuy Frères SA, montres Ciny et Dogma 7.5 Porrentruy Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 7.5 Allaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 1.5 Hélios SA, horlogerie 7.5 Helios SA, horloge	Bévilard	- NO. OF THE RESERVE AND SECURE A	
Cattin & Cie, montres Catorex, horlogerie Guenat, Les Fils d'Ali, montres Valgine, horlogerie Frischi Hugo AG., Fabrik für Fördertechnik Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils Jacobi & Cie, émaillerie d'art Jacobi & Cie, émaillerie d'art Juko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Schwab Louis SA, pabrique d'horlogerie, montres Swiza Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boîtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Reramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons Alaufon La Neuveville Le Nolmont La Neuveville Le Nolmont Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie S.1	Boncourt		
Guenat, Les Fils d'Ali, montres Ualgine, horlogerie Fritschi Hugo AG., Fabrik für Fördertechnik 8.2 Courdemont Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux 4.1 Court Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils 4.3 Lacobi & Cie, émaillerie d'art 5.6 Laufon Beiener Jacques, boîtes de montres 6.4 Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie, montres Swiza 5.3 Boeveller Mabo SA, manufacture de boîtes de montres 6.4 Laufon Flückiger & Cie, cadrans de montres 7.3 Laufon Keramische Industrie AG. 6.2 Laufon Keramische Industrie AG. 7.5 Malleray Juillerat Frères SA, fabrique de pendules 6.2 Moser Louis, automates à boissons 6.3 Montal SA, Hermann, décolletage de précision 7.3 Moser Louis, automates à boissons 6.4 La Neuveville Le Noirmont 7.5 La Neuveville Le Noirmont 7.5 Leu Noirmont 7.5 Leu Noirmont 8.2 Porrentruy Allaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie 7.5 Henix Watch Co. SA, horlogerie 7.5 Henix Marchand SA, Hermann, Henix Watch Co. SA, horlogerie 7.5 Henix Ma	Les Breuleux		
Erislach Corgémont Emaillerie Corgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils Courtedoux Delémont Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Saint-Imler Develler Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boîtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. 1., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision L'Azura S. à r. 1., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aro SA, fabrique d'horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Allaine Watch Co. SA, Les Fils SA, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin,			
Emaillerie Čorgémont SA, Emalco, panneaux de réclame et signaux  Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils  Courtedoux Delémont Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boîtes de montres Slückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Semalleray Moser Louis, automates à boîssons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Hélios SA, horlogerie Hélios SA, horlogerie Hélios SA, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie Allaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie	Brislach		
Account   Marchand SA, Georges, fabrication et vente d'appareils   4.3	Corgémont		٠.٦
Courtedoux Jacobi & Gie, émaillerie d'art 3.6 Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels 5.1 Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie 3.1 Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza 3.1 Mabo SA, manufacture de boîtes de montres 3.3 Beiner Jacques, boîtes de montres 3.3 Flückiger & Gie, cadrans de montres 3.3 Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision 3.1/3.3 Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux 4.1 Laufon Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe 6.2 Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe 6.2 Malleray Juillerat Frères SA, fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision 3.3 Konzalogen La Neuveville Le Nolrmont Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1 Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie 3.1 Alaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1 Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1 Hélios SA, horlogerie 3.1			4 1
Courtedoux Delémont Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza Mabo SA, manufacture de boûtes de montres Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boûtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Mivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Laufon Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Moutler La Neuveville La Neuvevi	Court		
Delémont  Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels  Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza  Develler  Mabo SA, manufacture de boîtes de montres  Beiner Jacques, boîtes de montres  Flückiger & Cie, cadrans de montres  Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivatlex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux  Lauton  Melleray  Moutler  Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision  L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Flora Watch SA, fabrique d'horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			43
Duko SA, fabrique de brûleurs à mazout et fours industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza  Develler Mabo SA, manufacture de boûtes de montres Gloveller Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boûtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux  Laufon Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Le Nolrmont La Neuveville Le Nolrmont La Neuveville Le Nolrmont Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Allaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Courtedoux		
industriels Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza 3.1  Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Saint-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Louis, automates Laufon Malleray Juillerat Frères SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Saint-Imler  Laufon Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Allaine Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Delémont		0.0
Jura Watch Co., fabrique d'horlogerie, montres Swiza  Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage  Saint-Imler  Saint-			6.4
Schwab Louis SA, fabrique d'horlogerie, montres Swiza  Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Porveller  Saint-Imler  Saint-Imler  Beiner Jacques, boîtes de montres  Edickiger & Cie, cadrans de montres  Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision  Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux  Laufon  Keramische Industrie AG.  Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Suillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie  Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie  Moser Louis, automates à boissons  L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision  L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision  Eriba-Zentrum, Caravans-Boote  Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Allaine Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie  Hélios SA, horlogerie  Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie  1. Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie  Phenix Watch Co. SA, horlogerie  Saint-Imler  Mabo SA, manufacture de boîtes de montres  3.3 3.3 3.3 3.3 3.3 3.4 3.5 3.5 3.6 4.1 4.2 4.3 4.1 4.1 4.1 4.2 4.1 4.2 4.1 4.2 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1			
Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boîtes de montres Siant-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres Siant-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres Siant-Imler Beiner Jacques, boîtes de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Santaufon Seramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Suillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Siantaufon Sianta			J.1
Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boîtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Mivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Sa, Keramische Industrie AG. Malleray Moser Louis, automates à boissons Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision La Neuveville Le Nolrmont La Neuveville Le Nolrmont La Neuveville Le Nolrmont Porrentruy Mabo SA, manufacture de boîtes de montres Sa, 3 3.3 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.8 4.1 4.2 4.2 4.3 4.3 4.1 4.4 4.4 4.5 4.5 4.6 4.3 4.4 4.5 4.6 4.6 4.6 4.6 4.7 4.6 4.7 4.8 4.9 4.9 4.9 4.9 4.9 4.9 4.9 4.9 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1			3 1
Pibor SA, pièces détachées et fournitures pour le rhabillage Beiner Jacques, boîtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Beiner Jacques, boîtes de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision SII/3.3 Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Beramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Laufen Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Alaine Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Develier		
Beiner Jacques, boîtes de montres Saint-Imler  Beiner Jacques, boîtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Saint-Imler  Beiner Jacques, boîtes de montres 3.3  Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Saint-Imler  Keramische SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Saint-Imler  Keramische SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Saint-Imler  Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe 6.2 Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische B	Glovelier		0.0
Beiner Jacques, boîtes de montres Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Saluton Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			33
Flückiger & Cie, cadrans de montres Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Sa, Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision La Neuveville Le Noirmont Porrentruy  Flora Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Saint-Imier		
Longines, Compagnie des Montres Francillon SA, horlogerie de précision 3.1/3.3  Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux 3.3  Keramische Industrie AG. 6.2  Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe 6.2  Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Moser Louis, automates à boissons 4.1  L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules 3.1  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision 3.3  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision 4.3  Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages 4.1  Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1  Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie 3.1  Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 3.1  Hélios SA, horlogerie 3.1  Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			
horlogerie de précision Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Sa. Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Malleray Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision La Neuveville Le Noirmont La Neuveville Le Noirmont Porrentruy  horlogerie Allaine Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			0.0
Nivaflex SA, fabrique de fils et de lames en alliages spéciaux Seramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Malleray Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			/3.3
Raufon  Reramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Malleray  Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1		9	0.0
Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision La Neuveville Le Noirmont La Neuveville Le Noirmont Porrentruy  Keramische Industrie AG. Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe 3.1 Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision S.3 Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Ala Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie S.1 Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			33
Tonwarenfabrik Laufen AG, Keramische Baustoffe Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Laufon		
Juillerat Frères SA, fabrique d'horlogerie  Moser Louis, automates à boissons  L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules  Konrad SA, Hermann, décolletage de précision  Eriba-Zentrum, Caravans-Boote  Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages  Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma  Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie  Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie  Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin,  horlogerie  Hélios SA, horlogerie  Phenix Watch Co. SA, horlogerie  3.1			
Moser Louis, automates à boissons L'Azura S. à r. l., fabrique de pendules Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1  SAN Moser Louis, automates à boissons 4.1  Als  Eriba-Zentrum, Caravans-Boote 4.3  And SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages 4.1  Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1  Allaine Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie 3.1  Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 3.1	Malleray		
Konrad SA, Hermann, décolletage de précision  Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1  Santa Rouveville Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages 4.1  Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1  Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Hélios SA, horlogerie 3.1			
Konrad SA, Hermann, décolletage de précision Eriba-Zentrum, Caravans-Boote Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1  Santa de précision 3.3  4.3  Als Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages 4.1  Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1  Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 3.1	Moutier		
Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages 4.1  Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1  Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie 3.1  Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1  Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 4.3  Hélios SA, horlogerie 3.1  Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			
Aro SA, fabrique d'appareils pour hôtels et ménages 4.1 Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1 Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie 3.1 Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1 Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 3.1 Hélios SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Nenzlingen		
Aubry Frères SA, montres Ciny et Dogma 3.1 Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie Hélios SA, horlogerie Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1	La Neuveville		
Pronto Watch Co., L. Maître & Fils SA, horlogerie 3.1 Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie 3.1 Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie 3.1 Hélios SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Le Noirmont		
Allaine Watch SA, fabrique d'horlogerie  Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin, horlogerie  Hélios SA, horlogerie  Phenix Watch Co. SA, horlogerie  3.1  3.1			
Flora Watch Co. SA, Les Fils de Paul Jobin,  horlogerie 3.1  Hélios SA, horlogerie 3.1  Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1	Porrentruy		
horlogerie3.1Hélios SA, horlogerie3.1Phenix Watch Co. SA, horlogerie3.1	1 <del>5</del> 0		
Hélios SA, horlogerie 3.1 Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			3.1
Phenix Watch Co. SA, horlogerie 3.1			
Pretat Henri, succ. d Arthur Pretat, matricage a chaud 1.1		Prétat Henri, succ. d'Arthur Prétat, matriçage à chaud	

		Groupe
Reconvilier	Friedli Frères SA, horlogerie	3.1
Röschenz	Karrer Küchen Möbel, Küchenmöbelfabrik	4.1
Saignelégier	Tiara SA, horlogerie	3.1
Tavannes	Droz & Cie, fabrique d'horlogerie	3.1
	Henex SA, horlogerie	3.1
Tramelan	Arly SA, horlogerie	3.1
	Betina, fabrique de montres, A. Houriet, Nicolet & C	ie,
	horlogerie	3.1
	Choffat, Willi & Cie SA, montres Rila	3.1
	Cominter SA, Concentration horlogère, horlogerie	3.1
	Dulux SA, fabrique d'horlogerie	3.1
	Helvetia Montres SA, horlogerie	3.1
	Loyal S. à r. l. Montres, horlogerie	3.1
	Mailler René, installation de chauffage	6.4
	Mathey SA, Edmond, fabrique d'horlogerie	3.1
	Mathez Paul Virgile SA, horlogerie	3.1
	Nicolet Watch SA, horlogerie	3.1
	Montres Nitella SA, horlogerie	3.1
	Numa Watch SA, fabrique d'horlogerie	3.1
	Record Watch Co., horlogerie	3.1
	Repco Watch SA, horlogerie	3.1
	Reymond A. SA, horlogerie	3.1
	Tenor & Dorly SA, horlogerie	3.1
Saint-Ursanne	Usines Thécla SA, matriçage à chaud de métaux	
	non ferreux	7.1
Villeret	Minerva Sport SA, compteurs de sport	3.1
	Rayville SA, montres Blancpain,	
	manufacture d'horlogerie	3.1
Zwingen	Jermann E. & M., Arizona Pool, Bauwerkzeuge	4.3
	(Liste arrêtée le 29 janvier 1973.)	

## Le plan cantonal des zones protégées à titre provisoire

Le 6 mars 1973, la Direction cantonale des travaux publics et l'Office du plan d'aménagement ont présenté à la presse le « Plan cantonal des zones protégées à titre provisoire ». La mise à l'enquête publique de ce plan a provoqué des réactions de la part de nombreuses communes du Jura comme de l'ancien canton, réactions d'autant plus vives que les communes, dans les courts délais impartis aux organes compétents, n'avaient pas été consultées sur cette affaire. Lors de la récente séance de la Députation jurassienne, le 10 mars 1973 à Moutier, MM. Simon Kohler et Henri Huber, conseillers d'Etat, tout en expliquant les causes de cette procédure inhabituelle, ont précisé que les communes avaient toute latitude d'exprimer leurs doléances au sujet du plan. Voici, à ce